L'hon. M. Benson: Monsieur l'Orateur, au moment où nous cherchions d'autres moyens de produire des pièces de monnaie pour le Canada, nous avons pressenti des hôtels de la monnaie ailleurs qu'aux États-Unis, mais sans succès. Dans un délai raisonnable, je crois que toute insuffisance de pièces de monnaie disparaîtra, alors que les moyens de frappe, y compris les installations plus considérables que nous avons mises sur pied il y a une couple d'années, se consacreront sans réserve à la production de pièces de 25c.

[Plus tard]

[Français]

M. Marcel Lessard (Lac-Saint-Jean): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Finances et Receveur général au sujet de la production et du remplacement des pièces de monnaie d'argent par des pièces de nickel.

Le ministre sait-il que ces nouvelles pièces de monnaie ne peuvent être utilisées dans les distributrices automatiques ainsi que dans les parcomètres de nos cités, et a-t-il l'intention de dédommager les compagnies propriétaires de ces machines ainsi que les municipalités qui sont touchées par ce changement des pièces de monnaie?

M. l'Orateur: Cette question a déjà été posée à la Chambre.

[Traduction]

L'AGRICULTURE

LA PROTECTION CONTRE LES IMPORTATIONS DE DINDES DES ÉTATS-UNIS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. R. E. McKinley (Huron): J'aimerais poser au ministre de l'Agriculture, une question dont je lui ai donné préavis. Comme les producteurs de dindes de l'Ontario doivent vendre leurs produits à un prix inférieur au prix de revient à cause d'importations massives de dindes des États-Unis, le gouvernement compte-t-il imposer des tarifs extraordinaires ou des contingents à l'importation pour éviter que les producteurs canadiens de dindes soient acculés à la faillite? La Fédération des producteurs de dindes aurait présenté un mémoire au ministre à ce sujet.

M. l'Orateur: A l'ordre. La réponse devrait se faire à l'appel des motions. C'est ce que je conseille au ministre.

M. McKinley: Monsieur l'Orateur, ce problème revêt une importance capitale pour tous nos producteurs de dindes et de céréales de provende; je crois que le ministre veut bien répondre en quelques mots.

M. l'Orateur: J'espère que la réponse sera plus courte que la question.

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je vous assure que la réponse sera brève, mais que sa brièveté ne nous fasse pas préjuger de l'importance du sujet.

Les éleveurs de dindes nous ont présenté des instances et je me suis entretenu avec des représentants de la Canadian Turkey Federation au sujet de l'importation de dindes et de ses effets sur le marché canadien. J'ai assuré aux représentants de la Fédération et aux autres éleveurs intéressés que le gouvernement étudie sérieusement ce problème.

Bien que ce ne soit pas là une réponse spécifique à la question du député, c'est à peu près tout ce qu'il est opportun de dire pour le moment.

LE MAÏS—L'ÉTABLISSEMENT D'UN PRIX MINIMUM

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. W. Danforth (Kent-Essex): Monsieur l'Orateur, je veux poser une question au ministre de l'Agriculture. Comme la récolte du maïs marchand ne fait que débuter et que les prix offerts aux producteurs sont si ridiculement bas qu'ils sont inférieurs aux coûts de production, le ministre peut-il nous dire si on annoncera des mesures immédiates soit pour fixer un prix minimum de \$1.50 le boisseau comme l'ont demandé les porte-parole de cette industrie, soit pour donner aux producteurs d'autres garanties de bénéfices équitables pour cette récolte importante?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, on m'a posé vendredi dernier une question similaire et ma réponse aujourd'hui est la même. Cette question est à l'étude.

LA CHAMBRE DES COMMUNES

LA PRÉSENCE À LA TRIBUNE DE LA PRINCESSE DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE D'ANGLETERRE ET DU PAYS DE GALLES

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Votre Honneur me permettrait-il maintenant de lui signaler la présence à la tribune d'une visiteuse de marque, M^{lle} Joan Hartlands, en visite officielle au Canada en sa qualité de princesse de l'industrie laitière d'Angleterre et du Pays de Galles. (Applaudissements)